



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 29 septembre 2008

12969/08

CRS/CRP 34

COMPTE RENDU SOMMAIRE

**Objet : 2241ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS
tenue à Bruxelles, les 10-12 et 15 septembre 2008**

SOMMAIRE

Page

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"	11
---	----

Coreper 1ère partie

I

2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
 - (a) n° E-3162/08 posée par Marco Cappato et Sophie In 't Veld
"Interdiction de la gay pride en Moldavie, absence de protection policière et violation des droits de l'homme"
 - (b) n° E-3225/08 posée par Katerina Batzeli et Maria Eleni Koppa
"Réouverture d'écoles grecques à Imbros et Tenedos"
 - (c) n° E-3233/08 posée par Mairead McGuinness
"Contrôle des débats en cours à l'OMC"
 - (d) n° E-3432/08 posée par Jeanine Hennis-Plasschaert et E-3433/08 posée par Sophia in 't Veld
"Collecte aux aéroports et aux ports des données biométriques des ressortissants de pays tiers à leur sortie des États-Unis"
 - (e) n° E-3563/08 posée par Mario Borghezio
"Enquête européenne sur les crimes de guerre au Kosovo et en particulier sur les trafics d'organes"
 - (f) n° P-3664/08 posée par Emilio Menéndez del Valle
"Conseil d'association UE-Israël"
 - (g) n° E-3737/08 posée par Jim Higgins
"Réglementations en matière de psychothérapie"
 - (h) n° E-3746/08 posée par Caroline Lucas
"Marchés publics - utilisation d'oeufs dans les services de restauration du Conseil"
 - (i) n° E-3765/08 posée par Ignasi Guardans Cambó
"Actions du Conseil visant à expliquer aux pays tiers le contenu de la directive dite "sur le retour""
 - (j) n° P-3791/08 posée par Filip Kaczmarek
"Levée des sanctions diplomatiques à l'encontre de Cuba"
 - (k) n° E-3796/08 posée par Marie-Arlette Carlotti
""Aide au commerce" et "assistance liée au commerce" : bilan d'étape de l'engagement pris en 2005"
 - (l) n° E-3798/08 posée par Corien Wortmann-Kool
"Fonds d'innovation dans le domaine de la navigation intérieure"
 - (m) n° E-3799/08 posée par Frieda Brepoels
"Harmonisation européenne de la législation en matière d'établissements pénitentiaires"
 - (n) n° E-3846/08 posée par Emmanouil Angelakas
"Financement de partis politiques par des entreprises"
 - (o) n° E-3861/08 posée par Frieda Brepoels
"Anciens permis de conduire belges passibles d'amendes en France"
 - (p) n° E-3869/08 posée par Geoffrey Van Orden
"EUPOL Afghanistan"

- (q) n° E-3894/08 posée par José Ribeiro E Castro
"Cuba - Décision du Conseil du 18 juin 2007"
- (r) n° E-3899/08 posée par Sahra Wagenknecht
"Conséquences des arrêts "Viking" et "Laval" de la Cour de justice des Communautés européennes"
- (s) n° E-3908/08 posée par Hans-Peter Martin
"Transparence du Conseil européen"
- (t) n° P-3989/08 posée par Pierre Schapira
"Priorités du Conseil sur le développement pendant la présidence française"
- (u) n° E-4022/08 posée par Jeanine Hennis-Plasschaert
"Critiques latino-américaines à l'encontre de la future directive européenne Retour [(COM(2005)0391)]"
- (v) n° E-4034/08 posée par Proinsias De Rossa
"Règlement sur le pays d'origine"
- (w) n° E-4053/08 posée par Maria Mauro
"Investissements en Russie"
- (x) n° E-4060/08 posée par Proinsias De Rossa
"Conférence du 2 au 4 avril 2008 sur l'alcool"
- (y) n° E-4091/08 posée par Graham Watson - "Traduction"
- (z) n° E-4110/08 posée par Petru Filip
"Reconnaissance des diplômes obtenus en Bulgarie et en Roumanie"
- (aa) n° E-4118/08 posée par Marco Cappato et Marios Matsakis
"Le multilinguisme et l'actuelle situation politique à Chypre"
- (bb) n° E-4167/08 posée par Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea et Flaviu Călin Rus
"Encouragement et stimulation de la coopération policière entre les États membres de l'Union européenne"
- (cc) n° E-4221/08 posée par Manolis Mavrommatis
"Subventionnement de la recherche sur la maladie d'Alzheimer"
- (dd) n° E-4224/08 posée par Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata et Evangelia Tzampazi
"Affaire Siemens - Mécanisme européen de lutte contre la corruption"
- (ee) n° E-4229/08 posée par Jim Higgins
"Conséquences du "non" irlandais au traité de Lisbonne"
- (ff) n° P-4247/08 posée par Nikolaos Vakalis
"Politique européenne de défense après le référendum irlandais sur le traité réformateur"
- (gg) n° P-4273/08 posée par Johan Van Hecke - "Troupes européennes au Tchad"
- (hh) n° E-4317/08 posée par Hans-Peter Martin
"Présence des ministres aux séances du Conseil de ministres"
- (ii) n° E-4332/08 posée par Åsa Westlund
"Négociations relatives aux quotas de cabillaud pour la mer Baltique"
- (jj) n° E-4341/08 posée par Astrid Lulling - "Dispositions de l'AVNOJ"
- (kk) n° P-4372/08 posée par Roger Helmer
"Convention-cadre pour la lutte antitabac (CCLAT)"

3. Comité consultatif pour la sécurité et la santé sur le lieu du travail

- Nomination de Mme Concepción PASCUAL LIZANA, membre titulaire espagnol en remplacement de M. Mario GRAU-RIOS, membre démissionnaire

4. Conseil de direction de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail
 - Nomination de Mme Concepción PASCUAL LIZANA, membre titulaire espagnol en remplacement de M. Mario GRAU-RIOS, membre démissionnaire
5. Conseil de direction de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail
 - (a) Nomination de M. Martin BOLKOVAC, membre suppléant autrichien en remplacement de M. Wolfgang GREIF, membre suppléant démissionnaire
 - (b) Nomination de M. Adam AMBROZIK, membre suppléant polonais en remplacement de M. Rafal BANIAK, membre suppléant démissionnaire
6. Conseil de direction de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail
 - Nomination de M. István KOMORÓCZKI, membre suppléant hongrois en remplacement de M. Antal SZABADKAI, membre suppléant démissionnaire
7. Conseil de direction du Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (CEDEFOP)
 - Nomination de Mme Ulrika HEKTOR (SE), membre dans la catégorie des représentants des organisations de travailleurs
8. Proposition de décision du Conseil concernant la conclusion, au nom de la Communauté européenne de l'accord relatif aux pêches du sud de l'océan Indien
9. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 999/2001 en ce qui concerne les compétences d'exécution conférées à la Commission (Première lecture)
10. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au rapprochement des législations des États membres concernant les solvants d'extraction utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires et de leurs ingrédients (Première lecture)
11. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière (Première lecture)
12. Proposition de Directive du Parlement Européen et du Conseil relative à l'exploitation et à la mise dans le commerce des eaux minérales naturelles (Première lecture)
13. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques (Première lecture)
 - Adoption
 - a) de la position commune
 - b) de l'exposé des motifs du Conseil
14. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/88/CE concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail (Première lecture)
 - Adoption
 - a) de la position commune
 - b) de l'exposé des motifs du Conseil

15. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux conditions de travail des travailleurs intérimaires (Première lecture)
 - Adoption
 - a) de la position commune
 - b) de l'exposé des motifs du Conseil
16. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 460/2004 instituant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information en ce qui concerne sa durée (Première lecture)
17. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les statistiques de l'énergie (Première lecture)
18. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'élimination de contrôles aux frontières des Etats membres dans le domaine des transports par route et par voies navigables (version codifiée) (Première lecture)

II

19. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et pêche" des 29 et 30 septembre 200813
20. Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, industrie et recherche) des 25 et 26 septembre 2008
 1. Fixation de l'ordre du jour provisoire13
 2. Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen et au Comité économique et social européen intitulé "Vers une contribution accrue de la normalisation à l'innovation en Europe"13
 3. Avenir de la politique spatiale européenne - Résolution du Conseil relative à la politique spatiale européenne13
 4. Projet de conclusions du Conseil concernant une recherche responsable en nanosciences et nanotechnologies14
 5. Communication de la Commission au Conseil et au Parlement européen intitulée "Vers une programmation conjointe de la recherche: travailler ensemble pour relever plus efficacement les défis communs"14
 6. Projet de conclusions du Conseil relatives à un engagement commun des Etats membres contre les maladies neurodégénératives, en particulier la maladie d'Alzheimer14
21. a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2002/59/CE relative à la mise en place d'un système communautaire de suivi du trafic des navires et d'information (Deuxième lecture du Parlement européen)
- b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant les principes fondamentaux régissant les enquêtes sur les accidents dans le secteur des transports maritimes et modifiant les directives 1999/35/CE et 2002/59/CE (Deuxième lecture du Parlement européen)

c)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au contrôle par l'État du port (refonte) (Deuxième lecture du Parlement européen)	
d)	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la responsabilité des transporteurs de passagers par mer en cas d'accident (Deuxième lecture du Parlement européen)	
e)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des règles et normes communes concernant les organismes habilités à effectuer l'inspection et la visite des navires et les activités pertinentes des administrations maritimes (refonte) (Deuxième lecture du Parlement européen)	
f)	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles et normes communes concernant les organismes habilités à effectuer l'inspection et la visite des navires (refonte) (Deuxième lecture du Parlement européen)	
-	Préparation du prochain trilogue informel	15
22.	a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la responsabilité civile et aux garanties financières des propriétaires de navires (Première lecture)	
	b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant le respect des obligations des États du pavillon (Première lecture)	
-	Examen des propositions de la Présidence	15
23.	Critères de durabilité des biocarburants	16
24.	a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE en ce qui concerne les spécifications relatives à l'essence, au carburant diesel et aux gazoles ainsi que l'introduction d'un mécanisme permettant de surveiller et de réduire les émissions de gaz à effet de serre provenant des carburants utilisés dans le transport routier, modifiant la directive 1999/32/CE du Conseil en ce qui concerne les spécifications relatives aux carburants utilisés par les bateaux de navigation intérieure et abrogeant la directive 93/12/CEE	
	- article 7 bis	
	b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables	
	- article 3, paragraphe 3	
-	Examen des objectifs chiffrés	16
25.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des consommateurs en ce qui concerne certains aspects de l'utilisation des biens à temps partagé, des produits de vacances à long terme et des systèmes d'échange et de revente (Première lecture)	16
26.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil facilitant l'application transfrontière de la législation dans le domaine de la sécurité routière	17

27. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Emploi, politique sociale, Santé et consommateurs" du 2 octobre 200817
28. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE en ce qui concerne les spécifications relatives à l'essence, au carburant diesel et aux gazoles ainsi que l'introduction d'un mécanisme permettant de surveiller et de réduire les émissions de gaz à effet de serre provenant des carburants utilisés dans le transport routier, modifiant la directive 1999/32/CE du Conseil en ce qui concerne les spécifications relatives aux carburants utilisés par les bateaux de navigation intérieure et abrogeant la directive 93/12/CEE (Première lecture)17

Coreper 2ème partie

I

29. Rapport sur les travaux dans les autres formations du Conseil
30. Nomination d'un membre et d'un suppléant (SK) du Comité des Régions
31. Nomination d'un membre et d'un suppléant (BE) du Comité des Régions
32. Résolutions, décisions et avis adoptés par le Parlement européen lors de sa période de session à Strasbourg, du 7 au 10 juillet 2008
33. Avant-projet de budget rectificatif n° 6 au budget général 2008 : état général des dépenses - Section III - Commission
34. Proposition de virement de crédits no. DEC20/2008 - Section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2008 (DNO)
35. Proposition de virement de crédits no. DEC23/2008 - Section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2008 (DNO)
36. Proposition de virement de crédits no. DEC25/2008 - Section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2008 (DNO)
37. Décision du Conseil portant modification de la décision 2003/77/CE fixant les lignes directrices financières pluriannuelles pour la gestion des avoirs de la CECA en liquidation et, après clôture de la liquidation, des avoirs du Fonds de recherche du charbon et de l'acier
38. Anti-dumping
 - Proposition de règlement du Conseil clôturant le réexamen au titre de "nouvel exportateur" du règlement (CE) n° 1659/2005 instituant un droit antidumping définitif sur les importations de certaines briques de magnésie originaires de la République populaire de Chine
39. Décision du Conseil mettant en œuvre la position commune 2004/161/PESC renouvelant les mesures restrictives à l'encontre du Zimbabwe
40. Option militaire stratégique pour une possible opération PESD en vue d'une contribution à la mise en œuvre de la résolution 1816 du Conseil de Sécurité des Nations Unies
41. Biélorussie
42. Mécanisme de coopération et de vérification pour la Bulgarie et la Roumanie
43. Projet de concept d'opération (CONOPS) pour l'éventuelle mission d'observation de l'Union européenne en Géorgie

44. Ouverture de consultations avec la République islamique de la Mauritanie en application de l'article 96 de l'accord de Cotonou
45. Décision du Conseil visant à autoriser la Commission à ouvrir des négociations en vue d'un accord international destiné à remplacer l'accord international sur le cacao de 2001
46. Proposition de décision du Conseil relative à la signature et à la conclusion d'un protocole à l'accord intérimaire concernant le commerce et les mesures d'accompagnement entre la Communauté européenne, d'une part, et la République d'Albanie, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne
47. Proposition de décision du Conseil relative à la signature d'un protocole à l'accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République d'Albanie, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne
49. Première conférence euro - méditerranéenne (EUROMED) des ministres de l'emploi et du travail (Marrakech, 9/10 novembre 2008)
50. Relations avec l'Ouzbékistan
 - Etablissement de la position de l'UE pour la huitième réunion du Conseil de coopération UE - Ouzbékistan (Bruxelles, le 16 septembre 2008)
51. Relations avec le Kazakhstan
 - Etablissement de la position de l'UE pour la dixième réunion du Conseil de coopération UE - Kazakhstan (Bruxelles, le 16 septembre 2008)

II

52. Information sur les travaux lors de la réunion informelle des ministres des affaires étrangères (Gymnich) (Avignon, 5/6 septembre 2008)18
53. Compte-rendu du Sommet UE - Ukraine du 9 septembre 200818
54. Préparation de la session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures) des 15/16 septembre 2008
 - A. Affaires générales
 - a) Préparation du Conseil européen des 15/16 octobre 200818
 - b) Autres points en rapport avec la session du Conseil18
 - B. Relations extérieures
 - a) OMC/Cycle de Doha19
 - c) Zimbabwe19
 - d) Géorgie19
 - e) Balkans Occidentaux19
 - f) Autres points en rapport avec la session du Conseil20

55.	Conseil économique transatlantique : prochaines échéances	20
56.	Préparation de la session du Conseil (Justice et affaires intérieures) du 25 septembre 2008	
a)	Pacte européen sur l'immigration et l'asile	20
b)	Proposition de directive du Conseil établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié	20
c)	Séjour des ressortissants des pays tiers mariés à des citoyens de l'UE et lutte contre l'immigration illégale	21
d)	Autres points en rapport avec la session du Conseil	21
-	Divers	
=	Présence en salle au Conseil Européen (session restreinte à 15 h.00)	21
=	Renforcement de la prise en compte de la dimension économique et financière dans la préparation des sommets entre l'UE et les pays tiers	21

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"

doc. 12749/08 OJ/CRP1 31

12666/08 OJ/CRP2 31

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant les changements suivants :

Les points suivants ont été **ajoutés** :

(Coreper 2ème partie, sous I)

57. Projet de déclaration - Deuxième conférence ministérielle euro-méditerranéenne sur la santé

Pays euro-méditerranéens : ensemble pour la santé (Egypte, 17 novembre 2008)

doc. 12912/08 MED 54 SAN 181

58. Décision CHAD/4/2008 du Comité politique et de Sécurité modifiant la décision CHAD/1/2008 du Comité politique et de sécurité relative à l'acceptation de contributions d'Etats tiers à l'opération militaire de l'Union européenne en République du Tchad et en République centrafricaine et la décision CHAD/2/2008 du Comité politique et de sécurité établissant le comité des contributeurs pour l'opération militaire de l'Union européenne en République du Tchad et en République centrafricaine

- **Autorisation de la publication au journal officiel**

docs 12827/08 COSDP 759 COAFR 292 CONUN 90 CHAD 45 PSC DEC 23

12419/08 COSDP 693 COAFR 274 CONUN 83 CHAD 40 PSC DEC 19

59. Décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Croatie sur la participation de la République de Croatie à l'opération militaire de l'Union européenne en République du Tchad et en République centrafricaine (opération EUFOR Tchad/RCA)

- **Adoption de la décision portant conclusion de l'accord**

docs 12793/08 COSDP 751 PESC 1094 COAFR 289 CONUN 88 CHAD 43

12424/08 COSDP 697 PESC 1024 COAFR 276 CONUN 85 CHAD 41

60. Plan de mise en œuvre pour l'action de coordination militaire de l'Union européenne à l'appui de mise en œuvre de la résolution 1816 du Conseil de sécurité des Nations Unies

docs 12908/08 COSDP 768 PESC 1112 COAFR 293 CONUN 92

12591/1/08 REV 1 COSDP 717 RESTREINT UE

(Coreper 2ème partie, sous II)

**54. Préparation de la session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures)
des 15/16 septembre 2008**

B. Relations extérieures

**g) Projet d'action commune du Conseil concernant la mission
d'observation de l'UE en Géorgie (EUMM Géorgie)**

docs 12898/08 PESC 1110 CIVCOM 463 RELEX 643 COSDP 767
JAI 446 COEST 181 EUMM GEORGIA 5
12745/08 COPS 284 PESC 1081 CIVCOM 447 RELEX 618
COSDP 737JAI 438 COEST 175 EUMM GEORGIA 1

Le point suivant a été **retiré** :

(Coreper 2ème partie, sous I)

**48. Activation sur une courte période d'un groupe des amis de la Présidence sur la
coordination des travaux dans le champ JAI-Relex**

doc. 12693/08 JAI 435 RELEX 613

Le point suivant inscrit au CRP2 sous points II a été **transféré** sous points I :

**54. Préparation de la session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures)
des 15/16 septembre 2008**

B. Relations extérieures

b) Somalie

- Projet de conclusions du Conseil

doc. 12772/08 PESC 1091 COAFR 288 ACP 151

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

Coreper 1ère partie

II

19. **Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et pêche" des 29 et 30 septembre 2008**

The Committee agrees the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 29 and 30 September 2008 as set out in 13173/08.

20. **Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, industrie et recherche) des 25 et 26 septembre 2008**

1. **Fixation de l'ordre du jour provisoire**

The Committee set the agenda of the Competitiveness Council meeting on 25 and 26 September 2008 as set out in 13109/08.

2. **Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen et au Comité économique et social européen intitulé "Vers une contribution accrue de la normalisation à l'innovation en Europe"**

- **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130

Le Comité marque son accord sur le projet de conclusions qui sera soumis au Conseil pour adoption.

3. **Avenir de la politique spatiale européenne - Résolution du Conseil relative à la politique spatiale européenne**

- **Adoption**
doc. 12733/08 RECH 253 COMPET 301

The Committee reached agreement on the text set out in 12733/08, subject to the resolution of the single open issue concerning the perspective of a specific budget-line dedicated to space, as set out in footnote 1 (page 6 in the document 12866/08).

The Committee agreed to return to this issue in one of its next meetings, on the basis of a revised text containing a Presidency compromise formula and set out in 13186/08 RECH 280 COMPET 337 IND 99 TRANS 286 POLARM 24.

4. Projet de conclusions du Conseil concernant une recherche responsable en nanosciences et nanotechnologies

- **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 12697/08 RECH 248 COMPET 296

The outcome of the proceedings of the meeting of the Committee is set out in 12853/08 RECH 264 COMPET 311.

5. Communication de la Commission au Conseil et au Parlement européen intitulée "Vers une programmation conjointe de la recherche: travailler ensemble pour relever plus efficacement les défis communs"

- **Présentation par la Commission**
- **Débat d'orientation**

The Presidency informed the Committee on the way they intended to structure the debate at the Competitiveness Council, as set out in 12855/08 RECH 266 COMPET 313.

6. Projet de conclusions du Conseil relatives à un engagement commun des Etats membres contre les maladies neurodégénératives, en particulier la maladie d'Alzheimer

- **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 12711/08 RECH 251 SAN 169

The outcome of the proceedings of the meeting of the Committee is set out in 12856/08 RECH 267 SAN 178.

21. a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2002/59/CE relative à la mise en place d'un système communautaire de suivi du trafic des navires et d'information (Deuxième lecture du Parlement européen)

docs 5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 + ADD 1
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062

b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant les principes fondamentaux régissant les enquêtes sur les accidents dans le secteur des transports maritimes et modifiant les directives 1999/35/CE et 2002/59/CE (Deuxième lecture du Parlement européen)

docs 5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 + ADD 1
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064

c) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au contrôle par l'État du port (refonte) (Deuxième lecture du Parlement européen)

docs 5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 + ADD 1
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063

- d) **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la responsabilité des transporteurs de passagers par mer en cas d'accident (Deuxième lecture du Parlement européen)**
docs 6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 + ADD 1
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061
- e) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des règles et normes communes concernant les organismes habilités à effectuer l'inspection et la visite des navires et les activités pertinentes des administrations maritimes (refonte) (Deuxième lecture du Parlement européen)**
docs 5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 + ADD 1
12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065
- f) **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles et normes communes concernant les organismes habilités à effectuer l'inspection et la visite des navires (refonte) (Deuxième lecture du Parlement européen)**
 - **Préparation du prochain trilogue informel**
docs 5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 + ADD 1
12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066

The Committee was informed by the Presidency on its informal contacts with the Chair of the EP TRAN Committee related to the proceedings concerning the third maritime package. Due to the fact that the EP side was not ready to hold another informal trilogue on the above mentioned texts before its vote in second reading (scheduled for 24 September), the Committee agreed not to examine any compromise texts at this stage.

- 22. a) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la responsabilité civile et aux garanties financières des propriétaires de navires (Première lecture)**
docs 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- b) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant le respect des obligations des États du pavillon (Première lecture)**
 - **Examen des propositions de la Présidence**
docs 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

The Committee had an exchange of views on the main elements of the Presidency's proposals. It instructed the Working Party to proceed with the detailed examination of the proposals with a view to preparing the next Committee discussion on this issue before the TTE Council on 9 October 2008.

23. Critères de durabilité des biocarburants

- Examen du paquet de compromis global

doc. 12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260
CODEC 1015 REV 1
+ ADD 1

Le Comité est convenu que la Présidence prenne le paquet de compromis global repris au document 12157/1/08 REV 1 ADD 1, avec les modifications convenues en séance, comme base pour entamer les négociations avec le Parlement européen, tout en notant qu'il restait certaines questions en suspens sur lesquelles il faudrait revenir. La Présidence s'est engagée à faire rapport lors d'une des prochaines réunions du Comité.

- 24. a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE en ce qui concerne les spécifications relatives à l'essence, au carburant diesel et aux gazoles ainsi que l'introduction d'un mécanisme permettant de surveiller et de réduire les émissions de gaz à effet de serre provenant des carburants utilisés dans le transport routier, modifiant la directive 1999/32/CE du Conseil en ce qui concerne les spécifications relatives aux carburants utilisés par les bateaux de navigation intérieure et abrogeant la directive 93/12/CEE**
- article 7 bis
- b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables**
- article 3, paragraphe 3
- Examen des objectifs chiffrés**
doc. 12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050

Le Comité a poursuivi son examen des objectifs chiffrés de 10% proposés pour les deux directives. La Présidence s'est engagée à adapter les textes pour les deux propositions. Le Comité est convenu de reprendre la discussion lors d'une de ses prochaines réunions.

- 25. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des consommateurs en ce qui concerne certains aspects de l'utilisation des biens à temps partagé, des produits de vacances à long terme et des systèmes d'échange et de revente (Première lecture)**
- Information de la Présidence sur le résultat du trilogue informel

The Presidency informed the Committee of the outcome of the discussions of the informal trialogue on 8 September 2008, which mainly focused on Article 5 and were related to the consequences of missing information by the trader, and of the fact that an additional informal trialogue meeting will be held on 11 September 2008.

- 26. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil facilitant l'application transfrontière de la législation dans le domaine de la sécurité routière**
- **Information de la Présidence sur l'examen de la base juridique de la proposition**
doc. 7984/08 TRANS 100 CODEC 416

La Présidence a informé le Comité sur l'état des travaux du Groupe de travail "Transports terrestres" concernant l'examen de la base juridique de la proposition. Le Comité a invité le Groupe de travail à continuer l'examen des options possibles et de lui en faire rapport lors d'une prochaine réunion.

- 27. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Emploi, politique sociale, Santé et consommateurs" du 2 octobre 2008**

Le Comité a marqué son accord sur l'ordre du jour provisoire de cette session du Conseil, tel qu'il figure au doc. 13333/08.

- 28. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE en ce qui concerne les spécifications relatives à l'essence, au carburant diesel et aux gazoles ainsi que l'introduction d'un mécanisme permettant de surveiller et de réduire les émissions de gaz à effet de serre provenant des carburants utilisés dans le transport routier, modifiant la directive 1999/32/CE du Conseil en ce qui concerne les spécifications relatives aux carburants utilisés par les bateaux de navigation intérieure et abrogeant la directive 93/12/CEE (Première lecture)**
- **Information de la Présidence**

La Présidence a informé les délégations des résultats des premiers contacts exploratoires avec le Parlement européen, en vue de la négociation d'un accord en première lecture, lesquels avaient été constructifs.

Coreper 2ème partie

II

52. Information sur les travaux lors de la réunion informelle des Ministres des affaires étrangères (Gymnich) (Avignon, 5/6 septembre 2008)

Le Comité a été informé par la Présidence sur les discussions des Ministres des affaires étrangères dans le cadre de la réunion Gymnich.

53. Compte-rendu du Sommet UE - Ukraine du 9 septembre 2008

Presidency expressed satisfaction with the outcome of the EU-Ukraine Summit, held on 9 September in Paris, and thanked the delegations for constructive efforts to agree on the package concerning EU-Ukraine relations before the Summit.
(Joint Declarations - 12812/08 Presse 247).

54. Préparation de la session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures) des 15/16 septembre 2008

A. Affaires générales

- a) Préparation du Conseil européen des 15/16 octobre 2008**
 - **Projet d'ordre du jour annoté**
doc. 12713/08 POLGEN 90

The Committee took note of the Annotated Draft Agenda of the European Council of 15/16 October. The Chair took note of delegations' comments.

b) Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité met au point l'ordre du jour provisoire de la session Affaires générales.

B. Relations extérieures

a) OMC/Cycle de Doha

The Presidency informed the Committee that there would be an informal trade Ministers' dinner on 14 September with trade and environment as main topic. However, Commissioner Mandelson would also provide Ministers with his political assessment of what happened with the DDA negotiations in Geneva over the summer.

The Presidency indicated furthermore that the Doha Development Agenda would also be on the agenda of the forthcoming GAERC meeting on 15 September. This would not be the moment for a major debate, neither on the DDA negotiations nor on the future of the common trade policy. The President expected a stock taking of the DDA negotiations. There would not be any conclusions.

c) Zimbabwe

- **Projet de conclusions du Conseil**
doc. 12771/1/08 REV 1 PESC 1090 COAFR 287 ACP 150

The work of the Committee is contained in 12771/2/08 REV 2 .

d) Géorgie

- **Projet de conclusions du Conseil**
doc. 12967/08 COEST 187 PESC 1120

The Committee discussed the text for the Draft Council Conclusions on Georgia, as set out in 12967/08, amended following Presidency's suggestions and delegations comments made during the Political and Security Committee that took place on the same day.

The Draft Council Conclusions were submitted for discussion at the GAERC meeting on 15 September 2008 (document 13023/08).

e) Balkans Occidentaux

Le Comité a discuté la situation concernant la coopération avec le TPIY en vue d'une discussion au niveau du Conseil. Celui-ci va aborder ce point sans document préalable.

f) Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité met au point l'ordre du jour provisoire de la session Relations extérieures.

g) Projet d'action commune du Conseil concernant la mission d'observation de l'UE en Géorgie (EUMM Géorgie)

docs 12898/08 PESC 1110 CIVCOM 463 RELEX 643 COSDP 767

JA1 446 COEST 181 EUMM GEORGIA 5

12745/08 COPS 284 PESC 1081 CIVCOM 447 RELEX 618

COSDP 737JA1 438 COEST 175 EUMM GEORGIA 1

The Committee agreed on the draft Council Joint Action on the European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM GEORGIA), as set out in 12745/1/08 REV1.

The Committee also agreed the relevant financial statement.

55. Conseil économique transatlantique : prochaines échéances

Le Comité s'est mis d'accord sur la date de la prochaine réunion du Conseil économique transatlantique (16 octobre 2008).

56. Préparation de la session du Conseil (Justice et affaires intérieures) du 25 septembre 2008

a) Pacte européen sur l'immigration et l'asile

doc. 12626/08 ASIM 63

Le Comité est convenu de revenir sur ce point lors de sa réunion du 17 septembre, sur la base d'une version modifiée du texte.

b) Proposition de directive du Conseil établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié

doc. 12687/08 MIGR 67 SOC 475

Le Comité a eu un débat, sur la base des suggestions de compromis de la Présidence sur les questions de l'articulation entre les dispositifs nationaux, le système de la directive ainsi que la détermination du seuil salarial minimum requis pour avoir accès à la Carte Bleue. La Présidence saisira à nouveau le Comité sur cette proposition lors de sa réunion du 17 septembre 2008.

- c) **Séjour des ressortissants des pays tiers mariés à des citoyens de l'UE et lutte contre l'immigration illégale**
- **Suites à donner à l'arrêt de la Cour de justice dans l'affaire C-127/08, Metock et autres contre Irlande**

Le Comité a pris note des soucis exprimés par DK concernant les conséquences possibles que la jurisprudence Metock pourrait avoir sur les efforts réalisés par les États membres dans la lutte contre l'immigration illégale. L'inscription du point à l'ordre du jour du Conseil (Justice et Affaires intérieures) du 25 septembre 2008 pour un premier échange de vues au niveau politique est confirmée.

d) **Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Ce sous-point n'a donné lieu à aucun débat.

- **Divers**

= **Présence en salle au Conseil Européen (session restreinte à 15 h.00)**

Presidency and Deputy Secretary-General reminded delegations of the rules and procedures applicable at the meetings of the European Council.

= **Renforcement de la prise en compte de la dimension économique et financière dans la préparation des sommets entre l'UE et les pays tiers**

The Committee discussed a note from the Presidency proposing a new procedure in order to have a greater consideration of the economic and financial dimension in the preparation of summits between the EU and third parties. The Committee agreed on the suggestions of the Presidency, provided they did not undermine the procedures in force for the preparation of the summits and in particular the role of the Committee.

= **Proposition d e directive facilitant l'application transfrontière de la législation dans le domaine de la sécurité routière (demande de la délégation UK)**

Suite à l'évocation de cette proposition sous point "Divers" du COREPER II du 11.09.2008, le Comité procède à un bref échange de vues, à l'issue duquel le Président conclut que les travaux engagés par le Groupe "Transports" sur les différentes options seraient poursuivis et que, si les implications juridiques le demandent, les experts JAI seraient associés aux travaux.

= **Omnibus I (demande de la délégation AT)**

La délégation AT a attiré l'attention du Comité sur une erreur qui s'est glissée dans le texte de la Directive 91/271/CR lors de son adaptation à la nouvelle comitologie.

= **Road Safety Directive**

The Presidency was asked to postpone the QMV vote on Road Safety Directive being negotiated in the Transport Working Party. The Directive relates to criminal sanctions and the relevant JHA Working Party should have the opportunity to examine it.

The Commission recalled that the Council Legal Service issued an opinion on the matter and that the Commission had as well expressed its position on this matter.

The Chair informed the Committee that the Presidency will reflect on how to proceed.

=====